





### English

This product allows you to attach a microphone to your headphones to create a headset.

Secure the base to your headphones with the double-sided tape and attach the microphone. The microphone can be easily removed, but the base will remain attached to the headphones. If you try to forcibly remove the base, you may damage your headphones or peel off the paint.

### Name of each part

- 1 Base
- 2 Flexible boom
- 3 Microphone
- 4 Windscreen
- 5 Mute switch
- 6 Cable clip x3
- 7 Spare double-sided tape dot x2
- 8 Hook-and-loop fastener
- 9 Y-type stereo headset adapter
- 10 Pouch

### How to attach

- Remove the protective sticker from the double-sided tape on the base.
- Attach the base to your headphones.
  - Attach to a flat surface near the bottom of the headphone housing.
  - Wipe any dirt or dust from the surface of your headphone housing before attaching the base.
- When attaching the base to your headphones, press and hold the base for a few seconds to secure it.
- Attach the microphone to the base and make sure the microphone can rotate properly.

### How to use

- Adjust the microphone near the corner of your mouth.
- Connect the headphone input plug to the device's headphone jack and the microphone output plug to the microphone jack.
  - Use the windscreen to reduce wind or breath noise.
  - Use the included adapter to connect to a device with a single 4-pole input jack, such as a Windows PC, Mac, PS4 or compatible gaming console.
  - Secure the headphone and microphone cables with the included cable clips and hook-and-loop fastener as needed.

### How to use the mute switch

The switch toggles between mute and unmute.

### Specifications

- Element: Fixed-charger back plate, permanently polarized condenser
- Polar pattern: Hypercardioid
- Frequency response: 100 to 16,000 Hz
- Open circuit sensitivity: -37 dB (0dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impedance: 2,100 ohms
- Power supply: Plug-in power
- Dimensions: 15 mm (0.59") x 16 mm (0.63") x 160 mm (6.30") (HxDxL)
- Weight: Approx. 36 g (1.3 oz)
- Cable: 3.0 m (9.8')
- Plug: 3.5 mm (1/8") gold-plated stereo mini-plug (3-pole)
- Included accessories: Pouch, Y-type stereo headset adapter, Cable clip x3, Hook-and-loop fastener, Spare double-sided tape dot x2, Windscreen

For product improvement, the product is subject to modification without notice.

### Français

Ce produit vous permet de fixer un microphone à vos écouteurs pour créer un casque.

Sécuriser la base sur vos écouteurs avec la bande adhésive double-face et fixer le microphone. Le microphone peut être retiré aisément mais la base restera fixée aux écouteurs. Si vous essayez de retirer la base en forçant, vous pouvez endommager vos écouteurs ou écailler la peinture.

### Nom de chaque pièce

- 1 Base
- 2 Rail flexible
- 3 Microphone
- 4 Bonnette anti-vent
- 5 Bouton sourdine
- 6 3 pinces de câble
- 7 2 bandes adhésives double-face de rechange
- 8 Attache à boucle
- 9 Adaptateur de casque stéréo type Y
- 10 Pochette de protection

### Procédure de fixation

- Retirer l'auto-collant protecteur de la bande adhésive double-face sur la base.
- Fixer la base sur vos écouteurs.
  - Fixer sur une surface plane à côté de la base de la coque de l'écouteur.
  - Essuyer la saleté ou la poussière présente sur la surface de la coque de votre écouteur avant de fixer la base.
- Lorsque vous fixez la base à vos écouteurs, maintenez la base enfoncée pendant quelques secondes pour la bloquer.
- Fixer le microphone sur la base en veillant à ce qu'il puisse pivoter correctement.

### Procédure d'utilisation

- Ajuster le microphone sur le côté de votre bouche.
- Connectez la prise d'entrée de l'écouteur sur la fiche jack de l'écouteur et la fiche de sortie du microphone sur la fiche d'entrée du microphone.
  - Utilisez la bonnette anti-vent pour réduire le bruit du vent ou de la respiration.
  - Utilisez l'adaptateur fourni pour raccorder à un appareil avec une prise d'entrée 4 broches simple comme un PC Windows, Mac, PS4 ou une console de jeu compatible.
  - Sécuriser le câble des écouteurs et du microphone avec les pinces du câble fournies et l'attache à boucle comme souhaité.

### Procédure d'utilisation du bouton sourdine

Le bouton permet de commuter entre l'activation et la désactivation du son.

### Spécifications

- Élément : Statique à électret
- Directivité : Hypercardioïde
- Réponse en fréquences : 100 à 16 000 Hz
- Sensibilité du circuit ouvert : -37 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impédance : 2 100 ohms
- Alimentation : Alimentation par connecteur enfichable
- Dimensions : 15 mm x 16 mm x 160 mm (H x P x L)
- Poids : Env. 36 g
- Câble : 3,0 m
- Fiche : Mini-fiche stéréo plaquée-or de 3,5 mm (3 bornes)
- Accessoires fournis : Pochette de protection, adaptateur de casque stéréo type Y, 3 pinces de câble, attache à boucle, 2 bandes adhésives double-face de rechange, bonnette anti-vent

Le produit est susceptible d'être modifié sans préavis à des fins d'amélioration.

### Deutsch

Dieses Produkt ermöglicht es Ihnen, ein Mikrofon an Ihre Kopfhörer anzubringen und somit ein Headset daraus zu machen.

Fixieren Sie die Basishalterung mit dem doppelseitigen Klebepunkt an Ihrem Kopfhörer und bringen Sie das Mikrofon an. Das Mikrofon kann einfach entfernt werden, aber die Basishalterung bleibt an den Kopfhörern angebracht. Wenn Sie versuchen, die Basishalterung gewaltsam zu entfernen, könnten die Kopfhörer beschädigt werden oder es könnte sich Farbe ablösen.

### Bezeichnung der einzelnen Teile

- 1 Basishalterung
- 2 Formbarer Bügel
- 3 Mikrofon
- 4 Windschutz
- 5 Stummuschaltung
- 6 3x Kabelklemme
- 7 2x doppelseitiger Klebepunkt (Ersatz)
- 8 Klettverschluss
- 9 Stereo-Headset-Adapter (Y-Kabel)
- 10 Tasche

### Anbringen des Mikrofons

- Entfernen Sie den Schutzkleber vom doppelseitigen Klebepunkt an der Basishalterung.
- Bringen Sie die Basishalterung am Kopfhörer an.
  - Achten Sie darauf, dass sie auf einer flachen Oberfläche an der Unterseite des Kopfhörergehäuses angebracht wird.
  - Wischen Sie Schmutz oder Staub von der Oberfläche des Kopfhörergehäuses ab, bevor Sie die Basishalterung anbringen.
  - Drücken und halten Sie die Basishalterung für einige Sekunden, um diese an Ihren Kopfhörer anzubringen.
- Bringen Sie das Mikrofon an der Basishalterung an und stellen Sie sicher, dass sich das Mikrofon richtig drehen lässt.

### Verwendung des Mikrofons

- Führen Sie das Mikrofon in die Nähe Ihres Mundwinkels.
- Schließen Sie den Eingangsstecker Ihrer Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse und den Ausgangstecker des Mikrofonkabels an die Mikrofonbuchse Ihres Geräts an.
  - Verwenden Sie den Windschutz, um Wind- oder Atemgeräusche zu verringern.
  - Verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen Adapter, um die Kopfhörer mit einem Gerät mit einer vierpoligen Eingangsbuchse wie einem Windows-PC, Mac, PS4 oder einer kompatiblen Spielekonsole zu verbinden.
  - Fixieren Sie bei Bedarf die Kopfhörer- und Mikrofonkabel mit den mitgelieferten Kabelklemmen und dem mitgelieferten Klettverschluss.

### Verwendung der Stummuschaltung

Mit dem Schalter können Sie zwischen Stumm- und Lautschaltung wechseln.

### Technische Daten

- Element: Elektret, permanent polarisierter Kondensator
- Richtcharakteristik: Hypernäh
- Frequenzgang: 100 bis 16.000 Hz
- Empfindlichkeit am offenen Schaltkreis: -37 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impedanz: 2.100 Ohms
- Stromversorgung: Steckernetzgerät
- Abmessungen: 15 mm x 16 mm x 160 mm (HxTxB)
- Gewicht: Ca. 36 g
- Kabel: 3,0 m
- Stecker: 3,5 mm vergoldeter Stereo-Mini-Klinkenstecker (dreipolig)
- Beiliegendes Zubehör: Tasche, Stereo-Headset-Adapter (Y-Kabel), 3x Kabelklemme, Klettverschluss, 2x doppelseitiger Klebepunkt (Ersatz), Windschutz

Änderungen an technischen Daten bleiben zum Zwecke der Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### Italiano

Questo prodotto consente di collegare un microfono alle cuffie per creare un set completo di cuffie da gioco.

Fissare la base alle cuffie con il nastro biadesivo e collegare il microfono. Il microfono può essere rimosso facilmente, ma la base rimarrà collegata alle cuffie. In caso di rimozione forzata della base, si corre il rischio di danneggiare le cuffie o di staccare la vernice.

### Nome di ciascun componente

- 1 Base
- 2 Braccio flessibile
- 3 Microfono
- 4 Schermo antivento
- 5 Interruttore Mute
- 6 Fermacavo x3
- 7 Nastro biadesivo di ricambio a forma di cerchio x2
- 8 Chiusura a velcro
- 9 Adattatore per cuffie stereo tipo Y
- 10 Sacca

### Modalità di collegamento

- Rimuovere l'adesivo protettivo dal nastro biadesivo sulla base.
  - Collegare a una superficie piana vicino alla parte inferiore del telaio della cuffia.
  - Pulire lo sporco o la polvere dalla superficie del telaio della cuffia prima di fissare la base.
  - Quando si collega la base alle cuffie, premere e tenere la base per alcuni secondi per fissarla.
- Collegare il microfono alla base e assicurarsi che il microfono possa ruotare correttamente.

### Modalità d'uso

- Regolare il microfono vicino all'angolo della bocca.
- Collegare lo spinotto di ingresso delle cuffie al jack delle cuffie del dispositivo e lo spinotto di uscita del microfono al jack del microfono.
  - Utilizzare lo schermo antivento per ridurre il rumore del vento o del respiro.
  - Utilizzare l'adattatore incluso per connettersi a un dispositivo con un singolo jack di ingresso a 4 poli, ad esempio un PC Windows, Mac, PS4 o una console di gioco compatibile.
  - Fissare i cavi delle cuffie e del microfono con i fermacavi in dotazione e la chiusura a velcro secondo necessità.

### Modalità d'uso dell'interruttore Mute

L'interruttore consente di attivare e disattivare l'audio.

### Specifiche tecniche

- Capsula: Condensatore polarizzato permanentemente, a piastra posteriore, a carica fissa
- Schema polare: Ipercardioide
- Risposta in frequenza: Da 100 a 16.000 Hz
- Sensibilità a circuito aperto: -37 dB (0dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impedenza: 2.100 ohm
- Alimentazione elettrica: Alimentatore a spina
- Dimensioni: 15 mm x 16 mm x 160 mm (HxPxL)
- Peso: Circa 36 g
- Cavo: 3,0 m
- Spinotto: Spinotto stereo mini placcato in oro da 3,5 mm (3 poli)
- Accessori inclusi: Sacca, adattatore per cuffie stereo tipo Y, fermacavo x3, chiusura a velcro, nastro biadesivo di ricambio a forma di cerchio x2, schermo antivento

Ai fini del miglioramento del prodotto, quest'ultimo è soggetto a modifiche senza preavviso.

### Español

Este producto le permite acoplar un micrófono a los auriculares para formar una diadema.

Fije la base a los auriculares con la cinta adhesiva de doble cara y acople el micrófono. El micrófono se puede desmontar fácilmente, pero la base seguirá acoplada a los auriculares. Si intenta desmontar la base forzosamente, podría dañar los auriculares o despegar la pintura.

### Identificación de las piezas

- 1 Base
- 2 Pértiga flexible
- 3 Micrófono
- 4 Protección contra el viento
- 5 Interruptor silenciador
- 6 Pinza para cables x3
- 7 Punto de cinta de doble cara de repuesta x 2
- 8 Tira de sujeción
- 9 Adaptador tipo Y para cascos estéreo
- 10 Bolsa

### Cómo acoplarlo

- Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva de doble cara de la base.
- Fije la base a los auriculares.
  - Coloque la superficie plana cerca de la parte inferior de la carcasa de los auriculares.
  - Elimine cualquier resto de suciedad o polvo de la superficie del alojamiento de los auriculares antes de acoplar la base.
  - Al acoplar la base a los auriculares, presione y sujete esta durante unos segundos para fijarla.
- Acople el micrófono a la base y compruebe que el micrófono gira correctamente.

### Cómo utilizarlo

- Ajuste el micrófono de forma que quede cerca de la comisura de la boca.
- Conecte el conector de entrada del auricular en la clavija del auricular del dispositivo y el conector de salida del micrófono en la toma para este.
  - Utilice la protección contra el viento para reducir el ruido por viento o respiración.
  - Utilice el adaptador incluido para conectar con un dispositivo con un conector de entrada simple de 4 polos, como por ejemplo un PC Windows, Mac, PS4 o una consola de videojuegos compatible.
  - Sujete los cables de los auriculares y del micrófono con las pinzas para cable y la tira de sujeción, según sea necesario.

### Cómo utilizar el interruptor silenciador

Este interruptor alterna entre silenciar y anular silenciamiento.

### Especificaciones

- Elemento: Condensador polarizado permanentemente de placa trasera con carga fija
- Patrón polar: Hipercardioide
- Risposta en frecuencia: De 100 a 16.000 Hz
- Sensibilidad del circuito abierto: -37 dB (0dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impedancia: 2.100 ohmios
- Fuente de alimentación: Alimentación enchufable
- Dimensiones: 15 mm x 16 mm x 160 mm (AxPxAn)
- Peso: 36 g aprox.
- Cable: 3,0 m
- Conector: Mini conector estéreo chapado en oro de 3,5 mm (de 3 clavijas)
- Accesorios incluidos: Bolsa, Adaptador tipo Y para cascos estéreo, Pinza para el cable x 3, Tira de sujeción, Punto de cinta de doble cara de repuesta x 2, Protección contra el viento

Con el fin de mejorar el producto, éste está sujeto a modificaciones sin previo aviso.

### Português

Este produto permite anexar um microfone aos seus fones de ouvido de ouvido para criar um fone com microfone.

Anexe a base aos seus fones de ouvido com a fita adesiva dupla face e fixe o microfone. O microfone pode ser removido facilmente, mas a base permanecerá anexada aos fones de ouvido. Se for aplicada força excessiva para remover a base, pode haver danos aos fones de ouvido ou descascamento da tinta.

### Nome de cada peça

- 1 Base
- 2 Haiste flexível
- 3 Microfone
- 4 Espuma
- 5 Botão da opção Mudo
- 6 Prendedor de cabo (3)
- 7 Fita adesiva dupla face redonda sobressalente (2)
- 8 Fechos aderentes
- 9 Adaptador tipo Y para fone com microfone estéreo
- 10 Bolsa

### Como anexar

- Remova a etiqueta protetora da fita adesiva dupla face na base.
- Anexe a base aos seus fones de ouvido.
  - Fixe a uma superfície plana, próxima à parte inferior da cavidade dos fones de ouvido.
  - Limpe toda a sujeira e poeira da superfície da cavidade dos seus fones de ouvido antes de fixar a base.
  - Depois de anexar a base aos seus fones de ouvido, pressione e mantenha pressionada a base por alguns segundos para fixá-la.
- Anexe o microfone à base e verifique se o microfone pode girar de forma adequada.

### Use do produto

- Ajuste o microfone próximo ao canto da sua boca.
- Conecte o plugue de entrada dos fones de ouvido ao conector dos fones de ouvido do dispositivo e o plugue de saída do microfone ao conector do microfone.
  - Use a espuma para reduzir os ruídos do vento e da respiração.

Use o adaptador fornecido para se conectar a um dispositivo com um jack de entrada única com 4 polos, como um PC com Windows, Mac, PS4 ou um console para jogos compatível.

Prenda os cabos dos fones de ouvido e do microfone nos prendedores fornecidos e nos fechos aderentes conforme necessário.

### Use do botão da opção Mudo

O botão alterna entre ligar e desligar.

### Especificações

- Elemento: Tempo traseiro de carga fixa, condensador polarizado permanentemente
- Patrão polar: Hipercardioide
- Risposta de frequência: 100 a 16.000 Hz
- Sensibilidade em circuito aberto: -37 dB (0dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Impedância: 2.100 ohms
- Fonte de energia: Interruptor de alimentação
- Dimensões: 15 mm x 16 mm x 160 mm (AxPxC)
- Peso: Aprox. 36 g
- Cabo: 3,0 m
- Pluige: Minipluige estéreo de 3,5 mm banhado a ouro (3 polos)
- Accessórios fornecidos: Bolsa, adaptador tipo Y para fone com microfone estéreo, prendedor de cabo (3), fecho aderente, fita adesiva dupla face redonda sobressalente (2), espuma

O produto está sujeito a modificações sem aviso prévio, para aprimoramentos.

### Русский

Данное изделие позволяет прикрепить микрофон к наушникам и создать гарнитуру.

Прикрепите основание к наушникам с помощью двусторонней клейкой ленты и подсоедините микрофон. Затем микрофон можно легко снять, но основание будет по-прежнему прикреплено к наушникам. Если вы попытаетесь приложить усилие, чтобы снять основание, это может привести к повреждению наушников или отслоению краски.

### Название частей

- 1 Основание
- 2 Гибкая штанга
- 3 Микрофон
- 4 Козырек от ветра
- 5 Выключатель звука
- 6 Зажим для кабеля (3 шт.)
- 7 Запасная точка с двусторонней клейкой лентой (2 шт.)
- 8 Каземержка-липушка
- 9 У-образный адаптер стереогарнитуры
- 10 Сумка

### Крепление

- Снимите защитную наклейку с двусторонней клейкой ленты на основании.
- Прикрепите основание к наушникам.
  - Прикрепите к плоской поверхности возле нижней части корпуса наушников.
  - Перед креплением основания вытрите палец или грязь с поверхности корпуса наушников.
  - При подсоединении основания к наушникам нажмите и удерживайте нажатом основание в течение нескольких секунд до его фиксации.
- Прикрепите микрофон к основанию и убедитесь, что микрофон вращается правильным образом.

### Использование

- Отрегулируйте микрофон так, чтобы он находился рядом с углом рта.
- Подключите входной штекер наушников к гнезду для подключения наушников устройства, а выходной штекер микрофона — к гнезду микрофона.
  - Чтобы уменьшить шум ветра или дыхания, используйте козырек от ветра.
  - Для подключения к устройству с одним 4-контактным входным гнездом, например компьютеру под управлением Windows, Mac, PS4 или совместимой игровой приставке, используйте прилагаемый переходник.
  - Закрепите кабели наушников и микрофона с помощью прилагаемых зажимов для кабеля и, при необходимости, используйте застёжку-липушку.

### Использование выключателя звука

Данный выключатель включает и выключает звук.

### Технические характеристики

- Элемент: Задняя пластина с фиксированным зарядом, полярный конденсатор постоянной емкости
- Диаграмма направленности: Гиперкардиоидная
- Частотная характеристика: от 100 до 16 000 Гц
- Чувствительность разомкнутого контура: -37 дБ (0 дБ = 1 В/Па, 1 кГц)
- Импеданс: 2 100 Ом
- Источник питания: подключаемый источник питания
- Габаритные размеры: 15 мм x 16 мм x 160 мм (ВxШxД)
- Вес: примерно 36 г
- Кабель: 3,0 м
- Штекер: 3,5 мм позолоченный стерео мини-штекер (3-полюсный)

Принадлежности в комплекте: сумка, U-образный адаптер стереогарнитуры, зажим для кабеля (3 шт.), застёжка-липушка, запасная точка с двусторонней клейкой лентой (2 шт.), козырек от ветра

В целях совершенствования изделия оно может подвергаться модификации без уведомления.

### 简体中文

本产品允许将话筒连接到耳机上以组成头戴式耳机。

用双面胶将底座固定到耳机上并连接收音头。话筒可以轻松拆卸，但底座仍连接在耳机上。如果尝试强行拆下底座，可能会损坏耳机或使油漆剥落。

### 零件名称

- 1 底座
- 2 柔性吊杆
- 3 话筒
- 4 防风罩
- 5 静音开关
- 6 线夹 x 3
- 7 备用双面胶 x 2
- 8 魔术贴粘扣带
- 9 Y型立体声耳机适配器
- 10 收纳袋

### 连接方法

- 从底座的双面胶上撕下保护贴纸。
- 将底座粘贴至耳机。
  - 粘贴至靠近耳机外壳底部的平坦表面。
  - 在粘贴底座之前，擦去耳机表面上的任何污垢或灰尘。
  - 将底座粘贴至耳机时，按住底座数秒以将其粘牢。
- 将话筒连接到底座上，确保话筒能够正常旋转。

### 使用方法

- 靠近嘴角调整话筒。
- 将耳机输入插头连接到设备的耳机插孔，然后将收音头输出插头连接到收音头插孔。
  - 使用防风罩减少风声或呼吸声。
  - 使用随附的适配器连接到具有单个4级插入插孔的设备，如Windows PC, Mac, PS4或兼容的游戏机。
  - 需要时，使用附带的线夹和魔术贴粘扣带固定耳机和话筒连接线。

### 静音开关使用方法

此开关用于切换静音和非静音。

### 规格

- 元件：固定充电极板，永久极化电容器
- 指向性：超心型指向
- 频率响应：100~16,000Hz
- 开路灵敏度：-37dB (0dB=1V/Pa, 1kHz)
- 阻抗：2,100欧姆
- 电源：插入式电源
- 尺寸：15mm x 16mm x 160mm (高 x 深 x 长)
- 重量：约36g
- 连接线：3.0m
- 插头：3.5mm镀金立体声迷你型插头 (3极)
- 附带配件：收纳袋、Y型立体声耳机适配器、线夹 x 3、魔术贴粘扣带、备用双面胶 x 2、防风罩

因产品改进，本产品会随时改装，恕不另行通知。

### 繁體中文

本产品可让您将麦克风连接到耳机上，组合成头戴式麦克风。

用双面胶将麦克风底座粘到耳机上，加以固定。麦克风可轻松拆下，但底座仍粘在耳机上。如果尝试用力拆下底座，可能会使耳机损坏或破漆剥落。

### 各零件名称

- 1 底座
- 2 軟性支撐桿
- 3 麥克風
- 4 防風罩
- 5 靜音開關
- 6 導線夾 x 3
- 7 備用圓形雙面膠 x 2
- 8 束線帶
- 9 Y型立體聲耳機轉接器
- 10 存放袋

### 安裝方式

- 將底座上的雙面膠的保護膜撕下。
- 將底座粘到耳機上。
  - 粘在耳機外殼上靠近下方的平面上。
  - 粘貼底座之前，請先擦掉耳機外殼上的任何髒污與灰塵。
  - 將底座粘貼到耳機上時，請按住底座幾秒鐘，使其固定。
- 將麥克風裝到底座上，確定麥克風可正常轉動。

### 使用方式

- 調整麥克風，使其靠近嘴角。
- 將耳機輸入插頭連接至設備的耳機插座，並將麥克風輸出插頭連接至麥克風插座。
  - 使用防風罩可減少風聲或呼吸聲。
  - 使用隨附的轉接器連接至有一個4極輸入插座的設備，例如Windows PC、Mac、PS4或相容的遊戲機。
  - 視需要隨附的導線夾和束線帶固定耳機導線和麥克風導線。

### 靜音開關使用方式

此開關可切換靜音和取消靜音。

### 規格

- 型式：背極式駐體電容器型
- 指向特性：超心型指向
- 頻率響應：100~16,000Hz
- 感度：-37dB (0dB=1V/Pa, 1kHz)
- 阻抗：2,100歐姆
- 電源：Plug-in Power (由連接設備供電)
- 外型尺寸：15mm x 16mm x 160mm (高 x 深 x 長)
- 重量：約 36g
- 導線：3.0m
- 插頭：3.5mm 鍍金立體聲迷你插頭 (3極)
- 附屬品：存放袋、